

Producent/Manufacturer/ Responsible Person:

Kontri Sp. z o.o.
ul. Jacka Kuronia 3
15-569 Białystok
Polska
tel.: 00 48 85 674 34 91
kontri@kontri.pl

GB Importer:

Kontri LTD
49 Hevea Road
Burton-on-Trent DE13 0SH
United Kingdom
phone: 00 44 20 3129 1615



MODEL: **EN** Foam ball pit with balls. **DE** Schaumstoffbällebad mit Bälle. **FR** Piscine sèche à balles. **ES** Piscina seca de bolas. **IT** Piscina secca con le palline. **SV** Torrassäng med bollar. **NL** Droogbad met ballen. **PL** Suchy basen z piłkami. **CS** Suchý kulíčkový bazén. **SK** Suchý bazén s guľôčkami. **LT** Sausas rutulinis baseinas. **LV** Sausais lodišu baseins. **ET** Kuiv bassein pallidega. **FI** Kuivapalloallas. **RO** Piscină cu bile uscate. **HU** Száraz labdás medence. **BG** Сух басейн с топки. **EL** Πισίνα με ξηρή μπάλα. **PT** Poço de bola seco.

EN

Description: Foam ball pit with a textile cover and plastic balls.

Age: 8 months + (see warning No. 1).

Instructions: **1.** The ball pit may slightly deform during transport. After unpacking it should be immediately assembled and modeled. The deformed components will return to their proper shape in a short time. **2.** The product packaging is not a toy. Remove all packaging components before handing the toy to the child. **3.** This product is not intended to be used outdoors. **4.** The product must be prepared for play by an adult. **5.** The ballpit laid out for play should be located on an even and flat surface. Make sure that there are no objects under the pool, especially sharp ones (see warnings for more information). **6.** Make sure each time before play that the child is dressed appropriately. Avoid loose clothing and strings. Children should remove shoes before playing. **7.** The balls should be poured into the laid out ballpit. **8.** Do not fill with water - the ballpit is not designed for this.

Maintenance and cleaning: The cover has to be taken off and washed in accordance with the instructions on the label. Clean the balls with a clean, slightly damp cloth or wash them under running water.

⚠️ WARNINGS!

1. Product is intended for children who can sit independently (from about 8 months of age). The walls of the ball pit are made of soft foam, which does not guarantee adequate support for a child at an earlier stage of development. Falling out of the ball pit possible. **2.** The packaging is not a toy. Possible suffocation hazard. **3.** The ball pit laid out for play should be located away from possibly dangerous items and objects, such as furniture, stairs, swimming pools and water. Do not use it on concrete, asphalt or other hard surfaces. Injury hazard. **4.** Keep away from fire or other heat sources. Fire hazard. **5.** Leaking balls or balls with a visible defect in the structure are not suitable for use. Injury hazard. **6.** Do not allow more than 2 children to play in the ballpit at the same time. Injury hazard. **7.** Do not jump into the pool. Do not stand on balls. Slipping hazard. **8.** Do not leave your child unattended while playing. Adult supervision required. **9.** After the play, secure the ball pit with balls to prevent children from gaining unauthorized access. Risk of injury due to misuse.

Made in EU.

Please read this leaflet carefully before using your set and keep it for reference.

DE

Beschreibung: Das Bällebad aus Schaumstoff mit Textilbezug und Kunststoffbällen.

Alter: 8 Monate+ (siehe Warnung Nr. 1).

Die Anleitung: **1.** Während der Lieferung, das Bällebad kann sich vorübergehend leicht verformen. Gleich nach dem Auspacken legen Sie das Bällebad aus und formen Sie es nach eine Originalform des Bällebad. In kurzer Zeit kehrt das Bällebad in seine ursprüngliche Form zurück. **2.** Die Produktverpackung ist kein Spielzeug. Entfernen Sie bevor der Übergabe des Spielzeugs alle Verpackungselemente. **3.** Das Produkt ist nicht für die Verwendung im Freien bestimmt. **4.** Das Produkt muss von einem Erwachsenen zum Spielen vorbereitet werden. **5.** Wenn das Bällebad zum Spielen aufgestellt wird, sollte es auf einer ebenen und flachen Fläche stehen. Sie sollten darauf achten, dass es keine, insbesondere keine scharfen Objekte unter dem Bällebad befinden (siehe Warnungen für weitere Informationen). **6.** Vergewissern Sie sich vor jedem Spielen, dass das Kind richtig verkleidet ist. Vermeiden Sie lose Kleidung und Schnüre, Kinder sollten ihre Schuhe ausziehen. **7.** Die Bälle in die Mitte des entfalteten Bällebad geben. **8.** Füllen Sie das Bällebad nicht mit Wasser - dafür ist es nicht ausgelegt.

Wartung und Reinigung: Waschen Sie der Überzug gemäß den Anweisungen auf dem Etikett. Die Bällen mit einem sauberen, leicht feuchten Tuch reinigen oder unter fließendem Wasser waschen.

⚠️ WARNUNGEN!

1. Ein Produkt für Kinder, die selbstständig sitzen können (ab einem Alter von etwa 8 Monaten). Die Wände des Bällebad bestehen aus weichem Schaumstoff, der für ein Kind in einem früheren Entwicklungsstadium keinen ausreichenden Halt bietet. Sturzgefahr aus dem Bällebad. **2.** Die Produktverpackung ist kein Spielzeug. Mögliche Erstickengefahr. **3.** Wenn das Bällebad zum Spielen aufgestellt wird, sollte er nicht in der Nähe von Gegenständen und Objekten stehen, die eine Gefahr darstellen, wie z. B. Möbel, Treppen, Badebereiche oder Schwimmbecken. Nicht auf Beton, Asphalt oder anderen, harten Oberflächen verwenden. Es besteht Verletzungsgefahr. **4.** Halten Sie das Spielzeug von Feuer und Wärmequellen fern. Entzündungsgefahr. **5.** Undichte Bälle oder Bälle mit sichtbaren Mängeln in der Struktur sind nicht für den Gebrauch geeignet. Es besteht Verletzungsgefahr. **6.** Lassen Sie nicht mehr als 2 Kinder gleichzeitig im Bällebad spielen. Es besteht Verletzungsgefahr. **7.** Es ist nicht ratsam, in den Bällebad hinzuspringen. Das Stehen auf Bällen wird nicht empfohlen. Rutschgefahr. **8.** Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt. Das Spiel muss von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden. **9.** Nach dem Spielen sollte das Bällebad mit Bällen gesichert werden, um zu verhindern, dass Kinder darauf zugreifen, wenn sie unbeaufsichtigt sind. Verletzungsgefahr durch unsachgemäßen Gebrauch.

Hergestellt in EU.

Bitte lesen Sie diese Packungsbeilage vor der Anwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es zum Nachschlagen auf.

FR

Description: Piscine sèche en mousse avec une housse textile et des balles en plastique.

Âge: 8 mois + (voir « Attention! » #1).

Instruction: **1.** Pendant le transport la piscine peut se déformer légèrement. Immédiatement après le déballage, veuillez déplier la piscine et lui donner une forme correcte. Dans peu de temps la piscine retrouvera sa forme initiale. **2.** L'emballage du produit n'est pas un jouet. Retirez tous les composants de l'emballage avant de remettre le jouet à l'enfant. **3.** Le produit n'est pas destiné à une utilisation à l'extérieur. **4.** Le produit doit être préparé par un adulte. **5.** Placez la piscine à balles sur une surface plane et assurez-vous que rien de pointu, aucun objet n'est placé en dessous (voir « Avertissements! » pour plus d'informations). **6.** Assurez-vous toujours que l'enfant est habillé de manière appropriée. Évitez les vêtements amples et les cordes lâches, les enfants doivent retirer leurs chaussures. **7.** Les balles doivent être mises à l'intérieur de la piscine. **8.** Ne remplissez pas la piscine d'eau - la piscine n'est pas conçue pour cela.

Entretien et nettoyage: La housse doit être retirée et lavée conformément aux instructions figurant sur l'étiquette. Nettoyez les balles avec un chiffon propre et légèrement humide ou nettoyez sous l'eau courante.

⚠️ AVERTISSEMENTS!

1. Un produit destiné aux enfants qui peuvent tenir assis tous seuls (à partir de 8 mois environ). Les parois de la piscine sont fabriquées de mousse souple, qui ne garantit pas un soutien adéquat pour l'enfant à un stade précoce de développement. Possibilité de tomber d'une piscine. **2.** L'emballage du produit n'est pas un jouet et peut provoquer une suffocation. **3.** La piscine à balles préparée pour le jeu doit être située à l'écart des meubles, des escaliers, des piscines, de l'eau et d'autres objets pour assurer la sécurité pendant l'utilisation. Ne l'utilisez pas sur du béton, de l'asphalte ou d'autres surfaces dures. Risque de blessure. **4.** Tenez la piscine éloignée du feu ou de toute autre source de chaleur. Risque d'inflammation. **5.** Les balles défectueuses (avec des trous ou avec un défaut dans la structure) ne sont pas adaptées à l'utilisation. Risque de blessure. **6.** Ne laissez pas plus de 2 enfants jouer dans la piscine en même temps. Risque de blessure. **7.** Ne sautez pas dans la piscine. Ne tenez pas sur les balles. Risque de glissade. **8.** Ne laissez pas votre enfant sans surveillance pendant qu'il joue. La surveillance d'un adulte est requise. **9.** Sécurisez la piscine à balles lorsqu'elle n'est pas utilisée pour empêcher les enfants d'y accéder sans autorisation. Risque de blessure dû à une mauvaise utilisation.

Fabriqué en UE.

Veuillez lire attentivement cette notice avant utilisation de votre produit et conservez-le pour référence.

ES

Descripción: Piscina seca de espuma con funda textil y bolas de plástico.

Edad: 8 meses+ (ver advertencia 1).

Instrucción: **1.** Durante el transporte, la piscina puede deformarse ligeramente. Inmediatamente después del desembalaje, debe ser desplegada y modelada. En poco tiempo los componentes deformados obtendrán la forma correcta. **2.** El embalaje del producto no es un juguete. Antes de darle un juguete al niño, todos los componentes del embalaje deben ser retirados. **3.** El producto no está diseñado para uso en exteriores. **4.** El producto debe estar preparado para jugar por un adulto. **5.** La piscina preparada para jugar debe estar ubicada en una superficie uniforme y plana. Asegúrese de que no haya objetos, especialmente afilados, debajo de la piscina (más información en las advertencias). **6.** Cada vez antes de jugar, verifique si el niño está correctamente vestido. Evite la ropa suelta y las cuerdas, los niños deben quitarse los zapatos. **7.** Las bolas deben ser colocadas en el centro de la piscina desplegada. **8.** No llene con agua, la piscina no está diseñada para esto.

Mantenimiento y limpieza: La funda debe retirarse y lavarse según las instrucciones en la etiqueta. Limpie las bolas con un paño limpio ligeramente humedecido o lave con agua corriente.

⚠️ ¡ADVERTENCIAS!

1. El producto está destinado a niños que pueden sentarse solos (a partir de los 8 meses). Las paredes de la piscina están hechas de espuma blanda, lo que no garantiza apoyo adecuado para el niño en una etapa más temprana de desarrollo. Riesgo de caer de la piscina. **2.** El embalaje del producto no es un juguete. Posible riesgo de asfixia. **3.** La piscina preparada para jugar debe estar ubicada lejos de objetos que supongan una amenaza, como muebles, escaleras, zonas de baño o piscinas. No lo use sobre concreto, asfalto u otras superficies duras. Riesgo de lesiones. **4.** Mantener alejado del fuego u otras fuentes de calor. Riesgo de ignición. **5.** Las bolas con fugas o con un defecto visible en la estructura no son adecuadas para el uso. Riesgo de lesiones. **6.** No permita que más de 2 niños jueguen en la piscina al mismo tiempo. Riesgo de lesiones. **7.** No saltes a la piscina. No pises las bolas. Riesgo de resbalar. **8.** No deje a su hijo desatendido mientras juega. La diversión debe tener lugar bajo la supervisión de un adulto. **9.** Después del juego, asegure la piscina de pelotas para evitar que los niños accedan sin permiso. Riesgo de lesiones debido al mal uso.

Fabricado en UE.

Lea atentamente este prospecto antes de usar su juego y guárdelo como referencia.

IT

Descrizione: Piscina di gommapiuma con fodera in tessuto e palline di plastica.

Età: 8 mesi+ (guardare avvertenza n.1)

Istruzioni: **1.** La piscina di palline potrebbe deformarsi leggermente durante il trasporto. Dopo aver disballato deve essere immediatamente assemblato e modellato. La piscina tornerà alla sua forma corretta in breve tempo. **2.** La confezione del prodotto non è un giocattolo. Rimuovere tutti i componenti dell'imballaggio prima di consegnare il giocattolo al bambino. **3.** Il prodotto non è destinato all'uso esterno. **4.** Il prodotto deve essere preparato per il gioco da un adulto. **5.** Posizionare la piscina di palline su una superficie piana e assicurarsi che non vi siano oggetti appuntiti o sottostanti (consultare le avvertenze per ulteriori informazioni). **6.** Assicurarsi sempre che il bambino sia vestito in modo appropriato, evitare indumenti larghi e stringhe. I bambini dovrebbero togliere le scarpe prima di giocare. **7.** Le palline devono essere posizionate all'interno della piscina di palline. **8.** Non riempire d'acqua - la piscina non è progettata per questo.

Manutenzione e pulizia: La fodera deve essere tolta e lavata secondo le istruzioni sull'etichetta. Pulire le palline con un panno pulito e leggermente umido o lavarle sotto l'acqua corrente.

⚠️ AVVERTENZE!

1. Il prodotto è destinato a bambini che possono sedersi in modo indipendente (da circa 8 mesi di età). Le pareti della piscina sono realizzate in morbida gommapiuma, che non garantisce un supporto adeguato per un bambino in una fase precedente dello sviluppo. Possibile cadere dalla piscina. **2.** La confezione non è un giocattolo. Possibile rischio di soffocamento. **3.** La piscina montata per il gioco dovrebbe essere posizionata lontano dagli articoli e oggetti che rappresentano un pericolo, come mobili, scale, aree di balneazione o piscine. Non utilizzare sul cemento, asfalto o altre superfici dure. Rischio di infortunio. **4.** Tenere lontano dal fuoco o da altre fonti di calore. Pericolo di accensione. **5.** Le palline non ermetiche o con un difetto visibile nella loro struttura non sono adatte al gioco. Rischio di infortunio. **6.** Non permettere a più di 2 bambini di giocare con il prodotto contemporaneamente. Rischio di infortunio. **7.** Non stare in piedi sulle palline! Rischio di scivolamento! Non saltare in piscina. **8.** Non lasciare il bambino incustodito mentre gioca. È richiesta la supervisione di un adulto. **9.** Dopo aver finito di giocare, la piscina e le palline devono essere messe in sicurezza per impedire ai bambini l'accesso non autorizzato. Rischio di lesioni a causa di uso improprio.

Fabbricato in UE.

Leggere attentamente questo volantino prima di utilizzare il set e conservarlo come riferimento.

SV

Beskrivning: Skumtorrpool med textilöverdrag och plastkolor.

Ålder: 8 månader+ (se varning #1).

Instruktion: **1.** Under transport kan poolen deformeras något. Direkt efter uppackning ska den fällas ut och modelleras. På en kort tid de deformerade komponenterna får rätt form. **2.** Produktförpackningen är ingen leksak. Innan du ger barnet en leksak alla förpackningskomponenter måste tas bort. **3.** Produkten är inte avsedd för utomhusbruk. **4.** Produkten måste förberedas för lek av en vuxen. **5.** Poolen som är inställd för lek bör placeras på en jämn och plan yta marken. Se till att det inte finns några särskilt vassa föremål under poolen artiklar (mer information i varningarna). **6.** Kontrollera varje gång innan du spelar om barnet har det ordentligt upplådd. Undvik löst sittande kläder och snören, barn bör ta av sig skorna. **7.** Kulorna ska hållas i mitten av den utfällda poolen. **8.** Fyll inte på med vatten - poolen är inte avsedd för detta.

Underhåll och rengöring: Överdraget ska tas av och tvättas enligt instruktionerna anges på etiketten. Rengör bollarna med en ren, lätt fuktad trasa eller tvätta under rinnande vatten.

⚠️ VARNINGAR!

1. Produkten är avsedd för barn som kan sitta utan hjälp (från ca 8 års ålder). Väggar i poolen är gjorda av mjukt skum, vilket inte garanterar tillräckligt stöd för barnet i ett tidigare utvecklingsskede. Risk faller ur poolen. **2.** Produktförpackningen är ingen leksak. Möjlig risk för kvävning. **3.** Poolen som är uppställd för lek bör placeras på avstånd från föremål och föremål föremål som utgör ett hot, som möbler, trappor, badplatser eller simbassänger. Använd inte på betong, asfalt eller andra hårda ytor. Risk skada. **4.** Förvaras åtskilt från eld eller andra värmekällor. Risk för antändning. **5.** Läckande klor eller klor med synliga defekter i strukturen är inte lämpliga att använda roligt. Risk för skada. **6.** Låt inte fler än 2 barn leka i poolen samtidigt tid. Risk för skada. **7.** Hoppa inte i poolen. Trampa inte på bollarna. Risk för halka. **8.** Lämna inte ditt barn utan tillsyn medan du spelar. Det roliga måste fortsätta under vuxen uppsikt. **9.** Efter att ha spelat ska poolen säkras med bollar för att hindra barn från obehörig åtkomst. Risk för skador från på grund av missbruk.

Tillverkad i EU.

Läs denna bipacksedel noggrant före användning ditt kit och spara det som referens.

NL

Omschrijving: Schuim droog zwembad met een textielafdekking en plastic ballen.

Leeftijd: 8 maanden+ (zie waarschuwing #1).

Instructie: **1.** Tijdens het transport kan het zwembad licht vervormd raken. onmiddellijk daarna uitpakken, moet het worden uitgevouwen en gemodelleerd. In een korte tijd de vervormde onderdelen krijgen de juiste vorm. **2.** De productverpakking is geen speelgoed. Voordat u het kind speelgoed geeft alle verpakking componenten moeten worden verwijderd. **3.** Het product is niet bedoeld voor gebruik buitenshuis. **4.** Het product moet door een volwassene speelklaar worden gemaakt. **5.** Het zwembad dat is opgesteld om in te spelen, moet op een vlakke en vlakke ondergrond staan de grond. Zorg ervoor dat er zich geen bijzonder scherpe voorwerpen onder het zwembad bevinden items (meer informatie in de waarschuwingen). **6.** Controleer elke keer voor het spelen of het kind goed ligt aangekleed. Vermijd losse kleding en touwtjes, kinderen moeten hun schoenen uittoen. **7.** De ballen moeten in het midden van het opgevouwen zwembad worden gegoten. **8.** Vul niet met water - het zwembad is hier niet voor ontworpen.

Onderhoud en reiniging: De hoes moet worden verwijderd en gewassen volgens de instructies gegeven op het etiket. Maak de balletjes schoon met een schone, licht vochtige doek of wassen onder stromend water.

⚠️ WAARSCHUWINGEN!

1. Het product is bedoeld voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten (vanaf ongeveer 8 jaar). De wanden van het zwembad zijn gemaakt van zacht schuim, wat geen garantie biedt adequate ondersteuning van het kind in een eerder ontwikkelingsstadium. Risico uit het zwembad vallen. **2.** De productverpakking is geen speelgoed. Mogelijk verstikkingsgevaar. **3.** Het zwembad dat is opgezet om te spelen, moet uit de buurt van voorwerpen en voorwerpen worden geplaatst objecten die een bedreiging vormen, zoals meubels, trappen, badzones of zwembaden. Niet gebruiken op beton, asfalt of andere harde oppervlakken. Risico blessure. **4.** Verwijderd houden van vuur of andere warmtebronnen. Ontstekingsgevaar. **5.** Lekkende ballen of ballen met een zichtbaar defect in de constructie zijn niet geschikt voor gebruik plezier. Verwondingsgevaar. **6.** Laat niet meer dan 2 kinderen tegelijk in het zwembad spelen tijd. Verwondingsgevaar. **7.** Spring niet in het zwembad. Stap niet op de ballen. Risico op uitglijden. **8.** Laat uw kind niet onbeheerd achter tijdens het spelen. De pret moet doorgaan onder toezicht van een volwassene. **9.** Na het spelen dient het zwembad te worden beveiligd metballen om te voorkomen dat kinderen ongeautoriseerde toegang krijgen. Gevaar voor letsel door wegens misbruik.

Gemaakt in EU.

Lees voor gebruik deze bijsluiter aandachtig door uw kit en bewaar deze ter referentie.

PL

Opis: Piankowy suchy basen z tekstylnym pokrowcem i tworzywowymi piłeczkami.

Wiek: 8 miesięcy + (zobacz ostrzeżenie nr 1).

Instrukcja: **1.** W trakcie transportu basen może się lekko odkształcić. Niezwłocznie po rozpakowaniu należy go rozłożyć i wymodelować. W niedługim czasie okształcone komponenty uzyskają właściwą formę. **2.** Opakowanie produktu nie jest zabawką. Przed wręczeniem dziecku zabawki trzeba usunąć wszelkie elementy opakowania. **3.** Produkt nie jest przeznaczony do użytku na zewnątrz. **4.** Produkt musi być przygotowany do zabawy przez osobę dorosłą. **5.** Rozłożony do zabawy basen powinien być usytuowany na równym i płaskim podłożu. Należy się upewnić, że pod basenem nie ma żadnych, zwłaszcza ostrych, przedmiotów (więcej informacji w ostrzeżeniach). **6.** Za każdym razem przed zabawą należy sprawdzić czy dziecko jest odpowiednio ubrane. Unikaj luźnych ubrań i sznurków, dzieci powinny zdjąć buty. **7.** Piłeczki należy wyspać do środka rozłożonego basenu. **8.** Nie napełniać wodą - basen nie jest do tego przystosowany.

Konserwacja i czyszczenie: Pokrowiec należy zdjąć i uprać zgodnie z instrukcją podaną na metce. Piłeczki czyścić za pomocą czystej, lekko wilgotnej ściereczki lub myć pod bieżącą wodą.

⚠️ OSTRZEŻENIA!

1. Wyrób przeznaczony dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć (od około 8 m-ca życia). Ścianki basenu wykonane są z miękkiej pianki, która nie gwarantuje odpowiedniej podpory dziecku na wcześniejszym etapie rozwoju. Ryzyko wypadnięcia z basenu. **2.** Opakowanie produktu nie jest zabawką. Możliwe ryzyko uduślenia. **3.** Rozłożony do zabawy basen powinien być usytuowany z dala od przedmiotów i obiektów stwarzających zagrożenie typu meble, schody, kąpieliska czy baseny. Nie używać na betonie, asfalcie lub innych twardych powierzchniach. Ryzyko urazu. **4.** Przechowywać z dala od ognia lub innych źródeł ciepła. Ryzyko zaplonu. **5.** Piłeczki nieszczelne lub z widocznym ubytkiem w strukturze nie nadają się do zabawy. Ryzyko urazu. **6.** Nie należy zezwalać na zabawę w basenie więcej niż 2 dzieci w tym samym czasie. Ryzyko urazu. **7.** Nie wskakiwać do basenu. Nie stawać na piłkach. Ryzyko poślizgnięcia. **8.** Nie zostawiaj dziecka podczas zabawy bez nadzoru. Zabawa musi odbywać się pod opieką osoby dorosłej. **9.** Po zakończonej zabawie należy zabezpieczyć basen z piłeczkami aby uniemożliwić dzieciom nieupoważniony dostęp. Ryzyko urazu z powodu niewłaściwego użytkowania.

Wyprodukowano w UE.

Prosimy dokładnie przeczytać niniejszą ulotkę przed rozpoczęciem użytkowania swojego zestawu i zachować ją do wglądu.

CS

Popis: Pěnový suchý bazén s textilním krytem a plastovými míčky.

Stáří: 8 měsíců + (viz upozornění č. 1).

Pokyny: **1.** Při přepravě se může bazén mírně deformovat. Ihned po vybalení je třeba jej rozložit a vymodelovat. Během krátké doby získají deformované součásti správný tvar. **2.** Obal výrobku není hračka. Před předáním hračky dítěti je nutné odstranit veškeré obaly. **3.** Vyrobek není určen pro venkovní použití. **4.** Vyrobek musí ke hře připravit dospělá osoba. **5.** Bazén určený ke hře by měl být umístěn na rovném a plochém povrchu. Ujistěte se, že se pod bazénem nenacházejí žádné předměty, zejména ostré (další informace naleznete v upozorněních). **6.** Před každou hrou zkontrolujte, zda je dítě vhodně oblečeno. Vyhněte se volnému oblečení a šňůrám, děti by si měly sundat boty. **7.** Kulíčky nasypťe do středu rozloženého bazénu. **8.** Bazén nenaplnějte vodou - není k tomu určen.

Údržba a čištění: Kryt je třeba sejmout a vyprat podle pokynů na štítku. Kulíčky čistěte čistým, mírně navlhčeným hadříkem nebo je omyjte pod tekoucí vodou.

⚠️ UPOZORNĚNÍ!

1. Vyrobek je určen pro děti, které umí samy sedět (přibližně od 8 měsíců věku). Stěny bazénu jsou vyrobeny z měkké pěny, která nezaručuje dostatečnou oporu pro dítě v raném stádiu vývoje. Riziko vypadnutí z bazénu. **2.** Obal výrobku není hračka. Možné riziko udušení. **3.** Bazén určený ke hře by měl být umístěn mimo objekty a předměty, které představují riziko, jako je nábytek, schody, koupaliště nebo bazény. Nepoužívejte na betonu, asfaltu nebo jiných tvrdých površích. Riziko zranění. **4.** Uchovávejte mimo dosah ohně nebo jiných zdrojů tepla. Riziko vznícení. **5.** Míčky, které jsou netěsné nebo mají viditelnou vadu struktury, nejsou vhodné pro hru. Riziko zranění. **6.** Nenechte si v bazénu hrát více než 2 děti najednou. Riziko zranění. **7.** Neskákejte do bazénu. Nestoupejte na míčky. Nebezpečí uklouznutí. **8.** Nenechávejte dítě při hře bez dozoru. Na hru musí dohlížet dospělá osoba. **9.** Po skončení hry bazén s míčky zasytíte proti neoprávněnému přístupu dětí. Riziko poranění v důsledku nesprávného použití.

Vyrobeno v EU.

Před použitím sady si pečlivě přečtěte tento leták a uschovejte si jej pro případ potřeby.

SK

Popis: Penový suchý bazén s textilnou plachtou a plastovými loptičkami.

Vek: 8 mesiacov + (pozri upozornenie č. 1).

Pokyny: **1.** Bazén sa môže počas prepravy mierne deformovať. Okamžite po vybalení ho treba rozložiť a vytvarovať. Čoskoro deformované komponenty získajú svoj správny tvar. **2.** Obal výrobku nie je hračka. Pred odovzdaním hračky dieťaťu odstráňte všetky prvky obalu. **3.** Vyrobok nie je určený na vonkajšie použitie. **4.** Vyrobok musí byť pripravený na hruospelou osobou. **5.** Rozložený bazén určený na hru by mal byť umiestnený na rovnom a plochom povrchu. Uistite sa, že sa pod bazénom nenachádzajú žiadne, najmä ostré predmety (viac informácií nájdete vo varovaniach). **6.** Pred každou hrou skontrolujte, či je dieťa vhodné oblečené. Vyhňte sa voľnému oblečeniu a šnúrkam; deti by si mali využiť topánky. **7.** Loptičky vysypte do stredu rozloženého bazéna. **8.** Bazén nenaplnajte vodou - nie je na to určený.

Údržba a čistenie: Plachtu treba šŕať a vyprať podľa pokynov na štítku. Loptičky očistite pomocou čistej, mierne navlhenej handričky alebo je umyte pod tečúcou vodou.

⚠️ VAROVANIA!

1. Vyrobok je určený pre deti, ktoré dokážu sedieť bez pomoci (približne od 8 mesiacov). Steny bazéna sú vyrobené z mäkkej peny, ktorá nezaručuje primeranú oporu pre dieťa v skoršom štádiu vývoja. Riziko vypadnutia z bazéna. **2.** Obal výrobku nie je hračka. Možné riziko udušenia. **3.** Bazén rozložený na hranie, by mal byť umiestnený mimo objektov a predmetov, ktoré predstavujú riziko, ako je nábytok, schody, kúpacie priestory alebo bazény. Nepoužívajte na betone, asfalte alebo iných tvrdých povrchoch. Riziko zranenia. **4.** Uchovávať mimo dosahu ohňa alebo iných zdrojov tepla. Riziko vznietenia. **5.** Loptičky, ktoré nie sú tesné alebo majú viditeľné poškodenia štruktúry, nie sú vhodné na hru. Riziko zranenia. **6.** Nedovoľte, aby sa v bazéne súčasne hrali viac ako 2 deti. Riziko zranenia. **7.** Neskáčte do bazéna. Nestojte na loptičkách. Riziko pošmyknutia. **8.** Počas hry nenechávajte dieťa bez

dozoru. Na hru musí dohlídat dospělá osoba.9.Po skončení hry zabezpečte bazén s loptičkami, aby ste zabránili neoprávnenému prístupu detí. Riziko poranenia v dôsledku nesprávneho používania.

Vyrobené v EÚ.

Pred použitím svojej súpravy si pozorne prečítajte tento leták a uschovajte si ho.

LT
Aprašymas: Kamoliukų baseinas, sausas, pagamintas iš putų, apvilktas tekstilės medžiaga, su plastmasiniais kamoliukais.
Amžius: 8 mėnesiai + (žr. įspėjimą Nr. 1).
Instrukcijos: 1. Transportavimo metu baseinas gali šiek tiek deformuotis. Išpakavus, nedelsiant reikia į išskleisti ir sumodeliuoti. Ilgainiui deformuoti komponentai įgaus teisingą formą. 2. Produkto pakuotė nėra žaistas. Prieš duodant žaislą vaikui, reikia pašalinti visas pakuotės detales. 3. Gaminys nėra skirtas naudoti lauke. 4. Produktą žaidimui privalo paruošti suaugęs asmuo. 5. Žaidimams išskleistas baseinas turi būti įrengtas ant lygaus ir plokščio paviršiaus. Įsitinkinkite, kad po baseinu nėra jokių, ypač aštrių daiktų (daugiau informacijos rasite įspėjimuose). 6. Kiekvieną kartą, prieš pradėdant žaidimą, būtina patikrinti, ar vaikas yra tinkamai aprengtas. Venkite laisvų drabužių ir virvelių; vaikai turėtų nusiauti batus. 7. Kamoliukus supilkite į išskleisto baseino vidurį. 8. Nepilkite į baseiną vandens - baseinas tam nepritaikytas. Priežiūra ir valymas: Užvalkalą reikia nuimti ir išplauti pagal etiketėje pateiktus nurodymus. Kamoliukus valykite švaria, šiek tiek drėgna šluoste arba plaukite po tekančiu vandeniu.

△ JSPĖJIMAI!
1. Gaminys skirtas vaikams, kurie sugeba savarankiškai sėdėti (maždaug nuo 8 mėnesių amžiaus). Baseino sienelės yra pagamintos iš minkštų putų, kurios neužtikrina tinkamos atramos ankstyvojo amžiaus vaikui. Pavojus iškristi iš baseino. 2. Produkto pakuotė nėra žaistas. Galimas uždusimo pavojus. 3. Žaidimui išskleistas baseinas turėtų būti pastatytas atokiau nuo pavojų keliančių daiktų ir objektų, pavyzdžiui, baldų, laiptų, vonių ar baseinų. Nenaudokite ant betono, asfalto ar kitų kietų paviršių. Susižalojimo pavojus. 4. Laikykite atokiau nuo ugnies ar kitų šilumos šaltinių. Degumo pavojus. 5. Kamoliukai, kurie yra nesandarūs arba kurių struktūroje yra matomų defektų, yra netinkami žaisti. Susižalojimo pavojus. 6. Neleiskite vienu metu baseine žaisti daugiau kaip 2 vaikams. Susižalojimo pavojus. 7. Nešokinėti į baseiną. Nestovėti ant kamoliukų. Paslydimo pavojus. 8. Žaidimo metu nepalikite vaiko be priežiūros. Žaidimą turi prižiūrėti suaugusieji. 9. Baigus žaidimą, apsaugokite kamoliukų baseiną, kad į jį negalėtų patekti vaikai be leidimo. Susižalojimo pavojus naudojant netinkamai.

Pagaminta ES.
Prieš naudodami šį rinkinį, atidžiai perskaitykite šią skrajutę ir išsaugokite ją ateičiai.

LV
Apraksts: Putu sausais baseins ar tekstilmateriāla pārsegu no plastmasas bumbiņām.
Vecums: 8 mēneši + (skatiet Brīdinājumu Nr. 1).
Instrukcijas: 1. Transportēšanas laikā baseins var nedaudz deformēties. Tūlīt pēc izpakošanas tas ir jāsaliek un jāmodelē. Pēc neilga laika deformētie komponenti būs ieguvuši pareizo formu. 2. Produkta iepakojums nav rotālieta. Pirms rotālietas nodošanas bērnam no tās ir jāņoņem iepakojuma elementi. 3. Produkts nav paredzēts lietošanai ārpus telpām. 4. Produkts jāsgatavo spēlēšanai pieaugušajam. 5. Baseinam, kas paredzēts spēlēšanai, jāatrodas uz līdzenas ir plakanas virsmas. Pārliēcienieties, ka zem baseina nav nekādu, īpaši asu, priekšmetu (sīkākā informāciju skatiet brīdinājumos). 6. Katru reizi pirms spēles pārbaudiet, vai bērns ir atbilstoši ģērbies. Izvairieties no brīviem apģērbiem un auklām; bērniem jāņoņem apavi. 7. Ielieciet bumbiņas izklātā baseina centrā. 8. Nepiepildiet baseinu ar ūdeni – baseins tam nav paredzēts. Apkope un tīrīšana: Pārsegs jāņoņem un jāmazgā saskaņā ar etiķetē sniegtajiem norādījumiem. Notīriet bumbiņas ar tīru, nedaudz mitru drānu vai mazgājiet zem tekoša ūdens.

△ BRĪDINĀJUMI!
1. Izstrādājums ir paredzēts bērniem, kuri var sēdēt bez palīdzības (no aptuveni 8 mēnešu vecuma). Baseina sienāms tika izgatavotas no mīkstām putām, kas negarantē pietiekamu atbalstu bērnam agrīnā attīstības posmā. Risks izkrist no baseina. 2. Produkta iepakojums nav rotālieta. Iespējams nosmakšanas risks. 3. Baseins, kas ir ierīkots spēlēšanai, jānovieto tālāk no priekšmetiem un objektiem, kas rada risku, piemēram, mēbelēm, kāpnēm, vannām vai peldbaseiniem. Nelietojiet uz betona, asfalta vai citām cietām virsmām. Traumu risks. 4. Sargāt no uguns vai citiem karstuma avotiem. Aizdegšanās risks. 5. Bumbiņas, kas ir noplūdušas vai kuru konstrukcijā ir redzams zaudējums, nav piemērotas spēlēšanai. Traumu risks. 6. Nelaujiet baseinā vienlaikus spēlēties vairāk nekā diviem bērniem. Traumu risks. 7. Nelejiet baseinā. Nestāviet uz bumbām. Paslīdzēšanas risks. 8. Neatstājiet bērnu bez uzraudzības, kamēr viņš spēlējas. Spēlēšana jāuzrauga pieaugušajiem. 9. Pēc spēlēšanas nostipriniet bumbiņu baseinu, lai novērstu nepilnvarotu piekļuvi bērniem. Traumu risks nepareizas lietošanas dēļ.

Ražots ES.
Pirms sava komplekta lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un paturiet to uziņai.

ET
Kirjeldus: Polüestervahust kuivbassein tekstiilkatte ja plastpallidega.
Vanus: 8 kuud + (vt hoiatus nr 1).
Juhised: 1. Bassein võib veo ajal veidi deformeeruda. Kohe pärast lahtipakkimist tuleb see lahti voldida ja vormida. Lühikese aja jooksul omandavad deformeerunud komponendid oma õige kuju. 2. Toote pakend ei ole mänguasi. Enne mänguasja lapsele andmist tuleb eemaldada kõik pakendi osad. 3. Toode ei ole ette nähtud välitingimustes kasutamiseks. 4. Toote peab mängimiseks ette valmistama täiskasvanu. 5. Mängimiseks lahti volditud bassein peab asuma tasasel ja lamedal pinnal. Veenduge, et basseini all ei ole mingeid esemeid, eriti teravaid esemeid (lisateavet leiate hoiatustest). 6. Kontrollige iga kord enne mängimist, kas laps on nõuetekohaselt riides. Vältige lahtisi riideid ja nõore, lapsed peaksid jalatsid ära võtma. 7. Valage pallid lahtivolditud basseini keskele. 8. Ärge täitke seda veega – bassein ei ole selleks mõeldud. Hooldus ja puhastamine: Kate tuleb eemaldada ja pesta etiketile märgitud juhistele kohaselt. Puhastage palle puhta, kergelt niiske lapiga või peske jooksva vee all.

△ HOIATUSED!
1. Toode on mõeldud lastele, kes suudavad iseseisvalt istuda (alates umbes 8 kuu vanusest). Basseini seinad on valmistatud pehmest vahust, mis ei taga piisavat tuge lapsele, kes on varasemas arengufaasis. Basseinist väljakukkumise oht. 2. Toote pakend ei ole mänguasi. Võimalik lämbumisoht. 3. Mängimiseks lahti volditud bassein peab asuma eemal sellistest ohtu kujutavatest esemetest ja objektidest nagu mööbel, trepid, vannid või basseinid.

Mitte kasutada betoonil, asfaldil või muudel kõvadel pindadel. Vigastusoht. 4. Hoida eemal tulest või muudest soojusallikatest. Süttimisoh. 5. Mängimiseks ei sobi pallid, mis lekvad või mille struktuuris on nähtav tühikum. Vigastusoht. 6. Ärge lubage basseinis korraga mängida rohkem kui. 7. Pallid. Vigastusoht. 7. Ärge hüpake basseini. Ärge seiske pallidel. Libemisoh. 8. Ärge jätke last mängimise ajal järelevalveta. Mängimine peab toimuma täiskasvanu järelevalve all. 9. Kindlustage pallibassein pärast mängimist, et vältida laste loata juurdepääsu. Väärkasutamiseist tingitud vigastuste oht.

Valmistatud Elis.
Palun lugege see infoleht enne komplekti kasutamise alustamist hoolikalt läbi ja hoidke see alles.

FI
Kuvaus: Vaahtomuovinen pallomeri ja muovista valmistettua palloa. Tekstiilikansi mukana.
Ikäsuositus: 8 kuukautta + (ks. varoitus nro 1).
Ohjeet: 1. Pallomeri voi hieman deformatua toimituksen aikana. Välttämästi pakkauksen purkamisen jälkeen se on avattava ja mallinnettava. Lyhyessä ajassa deformatuneet osat ovat saaneet oikean muotonsa. 2. Tuotepakkaus ei ole lelu. Kaikki pakkaukset on poistettava ennen lelun antamista lapselle. 3. Tuotetta ei ole suunniteltu käytettäväksi ulkona. 4. Aikuinen saa valmistella tuotteen leikkiä varten. 5. Ennen käyttöä pallomeri on asetettava tasaiselle ja leveälle alustalle. Varmista, ettei pallomeren alla ole esineitä, erityisesti teräviä esineitä (katso lisätietoja varoituksista). 6. Tarkista aina ennen leikkiä, että lapsi on pukeutunut asianmukaisesti. Älä käytä löysiä vaatteita tai vaatteita, joissa on löysiä naruja; lasten on pakko riisua pois kengät. 7. Kaada pallot levittämättömän pallomeren keskelle. 8. Älä täytä pallomerta vedellä - pallomerta ei ole suunniteltu sitä varten. Huolto ja puhdistus: Kansi on irrotettava ja pestävä etiketissä olevien ohjeiden mukaisesti. Puhdista pallot puhtaalla, hieman kostealla liinalla tai pese juoksevan veden alla.
△ VAROITUKSET!
1. Pallomeri on tarkoitettu lapsille, jotka pystyvät istumaan ilman tukea (noin 8 kuukauden iästä alkaen). Pallomeren seinät on valmistettu pehmeästä vaahtomuovista, joka ei takaa riittävää tukea varhaisemmassa kehitysvaiheessa olevalle lapselle. Varoitus, lapsi voi pudota pallomeresta. 2. Tuotepakkaus ei ole lelu. Tukehtumisvaara. 3. Leikkiä varten perustetun pallomeren on sijaittava kaukana vaaraa aiheuttavista esineistä ja kohteista, kuten huonekaluista, portaista, kylpyammeista tai uima-altaista. Älä käytä betonilla, asfaltilla tai muilla kovilla pinnoilla. Loukkaantumisriski. 4. Pidä poissa tulen tai muiden lämmönlähteiden läheisyydestä. Palovaara. 5. Pallot, jotka vuotavat tai joiden pinnassa on näkyviä vikoja, eivät sovellu leikkiin. Loukkaantumisriski. 6. Älä anna useamman kuin kahden lapsen leikkiä pallomereissa samanaikaisesti. Loukkaantumisriski. 7. Älä hyppää pallomereen. Älä seiso pallojen päällä. Liukastumisvaara. 8. Älä jätä lasta yksin leikkien aikana. Lapset saavat leikkiä vain aikuisen valvonnassa. 9. Kun leikkiaika on päättynyt, piilota pallomeri, jotta lapset eivät pääse siihen luvattomasti. Vääränlainainen käyttö aiheuttaa loukkaantumisvaaran.
Valmistettu EU:ssa.
Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se viitteeksi.

RO
Descriere: piscină uscată din spumă cu capac textil și bile de plastic.
Vârsta: 8 luni + (a se vedea avertismentul 1).
Instrucțiuni: 1. Piscina poate fi ușor deformată în timpul transportului. Imediat după despachetare, acesta trebuie desfășurat și modelat. Nu va dura mult timp până când componentele deformeate își vor recăpăta forma. 2. Ambalajul produsului nu este o jucărie. Îndepărtați orice material de ambalare înainte de a da jucăria unui copil. 3. Produsul nu este destinat utilizării în aer liber. 4. Produsul trebuie pregătit pentru joc de către un adult. 5. Piscina trebuie așezată pe o suprafață plană și nivelată pentru joacă. Asigurați-vă că nu există obiecte, în special obiecte ascuțite, sub piscină (a se vedea avertismentele pentru mai multe informații). 6. Verificați dacă copilul este îmbrăcat corespunzător de fiecare dată înainte de a se juca. Evitați hainele largi și cordonale, copiii trebuie să se descalțe. 7. Bilele trebuie să fie turnate în centrul bazinului desfășurat. 8. Nu umpleți cu apă - piscina nu este proiectată pentru acest lucru. Întreținerea și curățarea: Acoperișul trebuie îndepărtat și spălat în conformitate cu instrucțiunile de pe etichetă. Curățați bilele cu o cârpă curată, ușor umedă sau spălați-le sub jet de apă.

△ AVERTISMENTE!
1. acest produs este destinat copiilor care pot sta în șezut fără ajutor (începând cu vârsta de aproximativ 8 luni). Pereții bazinului sunt realizați din spumă moale, ceea ce nu garantează un sprijin adecvat pentru un copil aflat într-un stadiu mai timpuriu de dezvoltare. Risc de cădere din piscină. 2. Ambalajul produsului nu este o jucărie. Posibil risc de sufocare. 3. Atunci când este desfăcută pentru joacă, piscina trebuie poziționată departe de obiecte și obiecte care prezintă un risc, cum ar fi mobilierul, scările, zonele de baie sau piscinele. Nu utilizați pe beton, asfalt sau alte suprafețe dure. Risc de rănire. 4. Țineți departe de foc sau de alte surse de căldură. Risc de aprindere. 5. Mingile care prezintă scurgeri sau care au o cavitate vizibilă în structură nu sunt potrivite pentru joc. Risc de rănire. 6. Nu permiteți ca mai mult de 2 copii să se joace în piscină în același timp. Risc de rănire. 7. Nu săriți în piscină. Nu stați pe bile. Risc de alunecare. 8. Nu vă lăsați copilul nesupravegheat în timpul jocului. Jocul trebuie supravegheat de un adult. 9. Asigurați piscina cu bile după joc pentru a împiedica accesul neautorizat al copiilor. Risc de rănire din cauza utilizării necorespunzătoare.

Fabricat în UE.
Vă rugăm să citiți cu atenție acest prospect înainte de a utiliza trusa și să îl păstrați ca referință.

HU
Leírás: Szövetkárpitos habszivacs medence műanyag labdákkal.
Kor: 8 hónap + (lásd az 1. figyelmeztetést).
Útmutató: 1. A medence szállítás során deformálódhat. Kicsomagolás után azonnal állítsuk fel és igazítsuk formára. A deformált részek rövid időn belül visszanyerik eredeti alakjukat. 2. A termék csomagolása nem játékszer. A játékszer használatba vétele előtt a csomagolást teljesen el kell távolítani. 3. A termék nem kültéri használatra készült. 4. Játék előtt felnőtt készítse elő a terméket. 5. A medencét játék előtt sík és egyenletes felületre kell felállítani. Ügyeljünk arra, hogy a medence alá ne kerüljön semmilyen tárgy, különösen éles tárgy (további tudnivalóért lásd a figyelmeztetéseket). 6. Játék előtt minden alkalommal ellenőrizzük, hogy a gyermek öltözetet a játéknak megfelelő. Kerüljük a laza ruházatot és a zsinórokat; a gyermekeken ne legyen cipő. 7. A labdákat szórjuk a felállított medencébe. 8. Vízzel feltölteni tilos – a medencét nem erre tervezték! Karbantartás és tisztítás: A kárpit levehető és a címkén található utasításoknak megfelelően mosható. A labdák tiszta, nedves törölrönggyel tisztíthatók, vagy folyó víz alatt moshatók.

FIGYELMEZTETÉS!

1. A termék olyan gyermekek számára készült, akik már önállóan fel tudnak ülni (kb. 8 hónapos kortól). A medence fala puha habszivacsból készült, ezért nem nyújt megfelelő támaszt a fejlődés korábbi szakaszában lévő gyermek számára. A gyermek kieshet a medencéből. 2. A termék csomagolása nem játékszer. Fulladás veszélye áll fenn. 3. A medencét veszélyt jelentő objektumoktól és egyéb tárgyaktól, például bútoroktól, lépcsőktől, fürdőkádaktól vagy úszómedencéktől távol kell felállítani. Betonon, aszfalton vagy más kemény felületen nem használható. Sérülésveszély. 4. Tűztől vagy más hőforrástól távol tartandó. Gyulladásveszély. 5. A szivárgó vagy látható szerkezeti hibával rendelkező labdák játéka alkalmatlanok. Sérülésveszély. 6. Egyszerre legfeljebb 2 gyermek játszhat a medencében. Sérülésveszély. 7. A medencébe ugrani tilos! A labdákra ráállni tilos! Csúszásveszély. 8. A gyermek nem maradhat felügyelet nélkül játék közben. A játékot felöltöttek kell felügyelnie. 9. A gyermekek illetéktelen hozzáféréseit megakadályozandó, a gyermekek elől a medencét játék után el kell zárni. Nem rendeltetészerű használatból eredő sérülésveszély.

EU-ban gyártott termék.

A termék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el, majd a későbbi rendelkezésre állás érdekében őrizze meg ezt a tájékoztatót.

BG

Описание: Сух басейн от дунापрен с текстилно покривало и пластмасови топцици.

Възраст: Над 8 месеца (вижте предупреждение №1).

Инструкция: 1. Възможно е басейнът леко да се деформира при транспортиране. Веднага след разопаковане, трябва да се разстеле и да се оформи. Малко след това, деформираните елементи ще придобият правилната си форма. 2. Опаковката на продукта не е играчка. Преди играчката да бъде връчена на детето, всички елементи от опаковката трябва да бъдат премахнати. 3. Продуктът не е предназначен за ползване навън. 4. Продуктът трябва да се подготви за игра от възрастен. 5. Разстелиеният за игра басейн трябва да бъде разположен върху равна и плоска повърхност. Трябва да сте сигурни, че под басейнът няма предмети, най-вече остри (повече информация се намира в предупрежденията). 6. Преди всяка игра, трябва да се провери дали детето е облечено със съответните дрехи. Да се избягват широки дрехи и незавързани връзки, децата трябва да са без обувки. 7. Топките трябва да се изпият в разстлания басейн. 8. Да не се пълни с вода - басейнът не е предназначен за това.

Поддръжка и чистене: Покривалото трябва да се сваля и да се изпере съгласно инструкцията, описана на етикета. Топките трябва да се почистват с чиста, леко влажна кърпа или да се мият с течаща вода.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

1. Изделието е предназначено за деца, които са в състояние да седят самостоятелно (след около осмия месец). Стените на басейна са изработени от мек дунापрен, който не гарантира съответната подпора на дете в ранния етап на развитие. Риск от падане от басейна. 2. Опаковката на продукта не е играчка. Съществува риск от удиване. 3. Разстелиеният за игра басейн трябва да е разположен далеч от създаващи опасност предмети и обекти, като мебели, стълби, зони за плуване или басейни. Да не се използва върху бетон, асфалт или други твърди повърхности. Риск от нараняване. 4. Да се съхранява далеч от огън или други източници на топлина. Риск от запалване. 5. Спукани топки или топки с видими липси в структурата не са подходящи за игра. Риск от нараняване. 6. Повече от 2 деца едновременно не трябва да се оставят да играят в басейна. Риск от нараняване. 7. Забранено е скачането в басейна. Забранено е стоенето върху топките. Риск от подхлъзване. 8. По време на игра, детето не трябва да се оставя без надзор. Играта трябва да се провежда под надзора на възрастен. 9. След приключване на играта, басейнът с топките трябва да се обезопаси по начин, който предотвратява достъп на деца без съответното позволение. Риск от нараняване поради неправилна употреба.

Произведено в ЕС.

Преди употребата на комплекта, прочетете внимателно настоящата инструкция и я запазете за справка в бъдеще.

EL

Περιγραφή: Πισίνα στεγνή με αφρό με υφασμάτινο κάλυμμα και πλαστικές μπάλες.

Ηλικία: 8 μηνών + (βλ. προειδοποίηση αρ. 1).

Οδηγίες: 1. Η πισίνα μπορεί να παραμορφωθεί ελαφρώς κατά τη μεταφορά. Αμέσως μετά την εξόδο από την συσκευασία, θα πρέπει να ξεδιπλωθεί και να συναρμολογηθεί. Τα παραμορφωμένα εξαρτήματα θα ανακτήσουν σύντομα το σωστό σχήμα τους. 2. Η συσκευασία του προϊόντος δεν είναι παιχνίδι. Πριν δώσετε το παιχνίδι σε κάποιο παιδί, αφαιρέστε όλα τα στοιχεία της συσκευασίας. 3. Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. 4. Το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικα. 5. Η πισίνα που έχει συναρμολογηθεί για παιχνίδι θα πρέπει να βρίσκεται σε ομοιόμορφο και επίπεδο έδαφος. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα, ειδικά αιχμηρά, κάτω από την πισίνα (δείτε τις προειδοποιήσεις για περισσότερες πληροφορίες). 6. Κάθε φορά πριν την χρήση, ελέγξτε αν το παιδί είναι ντυμένο κατάλληλα. Αποφύγετε φαρδιά ρούχα και κορδόνια, τα παιδιά πρέπει να βγάλουν τα παπούτσια τους. 7. Οι μπάλες πρέπει να τοποθετούνται στο κέντρο της ξεδιπλωμένης πισίνας. 8. Μην τη γεμίζετε με νερό - η πισίνα δεν έχει σχεδιαστεί για αυτό.

Συντήρηση και καθαρισμός: Το κάλυμμα πρέπει να αφαιρεθεί και να πλυθεί σύμφωνα με τις οδηγίες στην ετικέτα. Καθαρίστε τις μπάλες με ένα καθαρό, ελαφρώς υγρό πανί ή πλύντε τις με τρεχούμενο νερό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

1. Το προϊόν προορίζεται για παιδιά που μπορούν να κάθονται μόνα τους (από 8 μηνών περίπου). Τα τοιχώματα της πισίνας είναι κατασκευασμένα από μαλακό αφρό, που δεν εγγυάται επαρκή υποστήριξη για το παιδί σε πρώιμο στάδιο ανάπτυξης. Κίνδυνος πτώσης από την πισίνα. 2. Η συσκευασία του προϊόντος δεν είναι παιχνίδι. Πιθανός κίνδυνος ασφυξίας. 3. Μια πισίνα που έχει δημιουργηθεί για παιχνίδι θα πρέπει να βρίσκεται μακριά από αντικείμενα που αποτελούν απειλή, όπως έπιπλα, σκάλες, χώρους κολύμβησης ή πισίνες. Μην το χρησιμοποιείτε πάνω σε σκυρόδεμα, άσφαλτο ή άλλες σκληρές επιφάνειες. Κίνδυνος τραυματισμού. 4. Αποθηκεύστε μακριά από φωτιά ή άλλες πηγές θερμότητας. Κίνδυνος ανάφλεξης. 5. Μπάλες που διαρρέουν ή έχουν εμφανές ελάττωμα στη δομή τους δεν είναι κατάλληλες για παιχνίδι. Κίνδυνος τραυματισμού. 6. Μην αφήντε περισσότερα από 2 παιδιά να παίζουν στην πισίνα ταυτόχρονα. Κίνδυνος τραυματισμού. 7. Μην πηδάτε στην πισίνα. Μην στέκεστε πάνω στις μπάλες. Κίνδυνος ολίσθησης. 8. Μην αφήντε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη ενώ παίζει. Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενήλικα. 9. Μετά το παιχνίδι, ασφαλίστε την πισίνα για να αποτρέψετε τη μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση από παιδιά. Κίνδυνος τραυματισμού λόγω ακατάλληλης χρήσης.

Κατασκευάζεται στην Ε.Ε.

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το φυλλάδιο πριν χρησιμοποιήσετε το kit σας και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

PT

Descrição: Piscina seca de espuma com cobertura têxtil e bolas de plástico.

Idade: 8 meses + (veja advertência 1).

Instruções: 1. A piscina pode sofrer ligeiras deformações durante o transporte. Imediatamente após desembalar, deve ser estendida e modelada. Em pouco tempo, os componentes deformados recuperarão a sua forma adequada. 2. A embalagem do produto não é um brinquedo. Antes de entregar o brinquedo à criança, remova todos os elementos da embalagem. 3. O produto não é destinado ao uso ao ar livre. 4. O produto deve ser preparado para brincar por um adulto. 5. A piscina montada para brincar deve ser colocada em uma superfície plana e nivelada. Certifique-se de que não haja objetos, especialmente pontiagudos, sob a piscina (mais informações nas advertências). 6. Sempre verifique se a criança está adequadamente vestida antes de brincar. Evite roupas largas e cordões; as crianças devem tirar os sapatos. 7. Coloque as bolas dentro da piscina montada para brincar. 8. Não encha com água – a piscina não é projetada para isso.

Manutenção e limpeza: Remova a capa e lave de acordo com as instruções da etiqueta. Limpe as bolas com um pano limpo, levemente húmido, ou lave com água corrente.

ADVERTÊNCIAS!

1. O produto destinado a crianças que conseguem sentar sozinhas (a partir dos 8 meses de idade). As paredes da piscina são feitas de espuma macia, o que não garante o devido suporte à criança em uma fase inicial de desenvolvimento. O risco de queda da piscina. 2. A embalagem do produto não é um brinquedo. O risco possível de sufocamento. 3. A piscina montada para brincar deve ser colocada longe de objetos e estruturas que representem riscos, como móveis, escadas, banheiras ou piscinas. Não use em concreto, asfalto ou outras superfícies duras. O risco de lesão. 4. Mantenha longe do fogo ou outras fontes de calor. O risco de combustão. 5. As bolas que apresentam fugas ou com danos visíveis na estrutura não são adequadas para brincar. O risco de lesão. 6. Não se deve permitir que mais de 2 crianças brinquem na piscina ao mesmo tempo. O risco de lesão. 7. Não salte para a piscina. Não fique em cima das bolas. O risco de escorregamento. 8. Não deixe a criança brincar sem supervisão. A brincadeira deve ser supervisionada por um adulto. 9. Após a brincadeira, certifique-se de proteger a piscina com as bolas para evitar o acesso não autorizado das crianças. O risco de lesão devido ao uso inadequado.

Fabricado na UE.

Por favor, leia atentamente este folheto antes de usar o conjunto e mantenha-o para referência futura.

